

Ainoa suomalainen sanomalehti Canadassa. Ilmestyy kaikkina arkipäivinä. Edullisin lehti ilmoittajille.

TYÖKANSAN

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

NO. 173 — 1912.

TORSTAINA, LOKAKUUN 17 p. THURSDAY, OCTOBER 17th.

VI-S VUOSIKERTA — VOL. VI.

Bulgaria julistanut sodan

Taas huhullaan että turkkilais-italialainen sota loppuu heti koska rauhansopimus on hyväksytty. Turkki ryhtyy kuljettamaan sotilaista Bulgarian rannikolle välttääkseen ankaraa isästä Maqedoniassa.

Lontoo, lokak. 16 p. — Pariisista uutistoimistolta saapunut sähkösanoma kertoo, että Bulgaria on julistanut sodan Turkia vastaan tänä iltana.

Konstantinopoli, lokak. 16 p. — (Langattomalla sähköittämällä Kustentien, Rumaniassa). — Turkin hallitus odotti rauhansolmua Italian ja Turkin välillä, vaikka uutiset siitä eivät saapuneet tänne enenkään kello neljällä tänä aamuna ja yleisö ei vielä tiedä niistä mitään.

Sillävälän meriministeristö on ryhtynyt toimenpiteisiin saatuaan sen Turkin laivaston ottamaan osaa taisteluun Balkanin valtiossa vastaan. Kaksi taistelulaivaa ja kolme risteilijää, joilla Italian laivat ovat silloin päästyin ajatetaan laittaa kuljettamaan hyökkäysmerille Bulgarian rannikolla. Tämä toimenpide pököttää Bulgarian joukkojen komentajien ja koman armeijan ja heikentää Turkin kimpun hyökkäystä Maqedoniassa.

Huolimatta Turkin sotilaiden huolellisesta varjoilusta odotetaan bulgariolaisien omistuneen käyttävän monia, muutamia tärkeitä siltia, jotka ja Katschana, josta, ja kateksaan kulkun ja sähköaseman nähtävyyden, joten tiedot Montenegron rajalta ovat hukut.

Turkin hallitus on ratkaissut kysymyksen, voidaanko kristittyjä sotilaita käyttää armeijassa, käyttämällä "kristittyjä" luvun väkänä Vähiän Aasian puolella ja myöskin Konstantinopolissa.

Ouchy, Sveitsi, lokak. 15 p. — Kuukausi kestäneen diplomaattisen kiistelun jälkeen paremmista ehdotuksista on antautunut mutua itana ja sen ja Italian edustajat ovat allekirjoittaneet rauhansopimusprotokollan, joka liittyy sodan Italian ja Turkin välillä ja jota su Turkille luovutetaan siitä tukalasta asemasta, johon se on joutunut Balkanin selkkausten takia.

Papit kannattavat sosialismia

Montrealin pappien yhdistyksen kokouksessa ovat papit hyvin myönteisesti puhuneet sosialismista.

Montreal, Que., lokak. 14 p. — Montreal Ministerial Associationin kokouksessa, joka tänään pidettiin Myöskin Miesten Kristillisen Yhdistyksen huoneistossa, oli keskusteltavana sosialismi ja mikä kirkon kirkko ottas siitä kohtaan.

kun roomankatolilainen kirkko käyttä hirmuista valtaansa jyrkkänsä sitä vastaan. Ja hän vielä lainasi piispa Carrollin hiljainta lausumia sanoja että sosialismi on nykyajan työväenliikkeen suurin vihollinen.

Sitten puhuja esotti niitä syitä miksi sosialismi löytä tiensä saarnastuolille ja sanoi että jos kirkko tahdot täyttää (ehkä) näin sen tulee astua liikkeeseen (socialismiin) etunenään. Yhteiskunnan uudestayntymisen takia me emme voi pelastua käsittelemällä taloudellisia kysymyksiä ja kirkon täytyy valmistautua ottamaan asiansa mielellä, mutta päättävästi. Me emme voi pakottaa, mutta me voimme kehottaa, saattaa selvälle asian tärkeyden. Niistä papista oli suomalaisia nalkuttavia hengenheimollia paljon oppimista. Mutta liikaa toivoa että he mitään oppivat.

CANADAN EDUSTAJA KUTSUUTU POIS MEXICOSTA.

Canadan kauppa-komissioneri on kutsuttu pois Mexicosta ja syyskiä ilmoitetaan näitten maitten välillä oleva vähäinen liike.

Ottawa, Ont., lokak. 15 p. — Kauppa-departmentin on päättänyt kutsua pois kauppa-komissioneri A. W. Duncany Mexicosta ja sinakään nyt ei seurajaa nimittetä. Hänen poistumisen syyski on ilmoitettu Dominion ja Mexico välillä oleva vähäinen liike. Ilmoitetaan että jatkuvat selkkaukset Mexicossa ja lisäksi se toisella että meksikolainen hyökkäyslaiva, joka nimenään väitti liikkettävän Vancouverin ja Mexican välillä ja sai Canadiana vakuutusta on lakannut liikkeestä, on ollut aiheuttamassa Canadian liikenteen vähentämistä.

Suuri hiilikaivostalon uhka.

Seitsemäntuhatta hiilenkaivaja Crow's Nestissä uhkaa tehdä lakon kun kompania ei suostu kaivosyhtiöiden vaatimukseen uuden punnustavan käytäntöön.

Calgary, Alta. lokak. 15 p. — Onnistumista saada vaatimukseen ajettua paremman punnustuksen käytäntöön toimittamista, mikä asi ja oli alustettu sovintolaitokunnalle, seitsemäntuhatta Crow's Nest Coal Companyn hiilenkaivajia on julist. etteivät he kauempaa ryhdy turhaan neuvottelemiin, mutta menevät lakkoon. Tästä on ilmoitettu komppanille. Union presidentti on julaissut asetuksen määräämällä lakkoilmoituksen ja työministeriön on pyydetty työlisrajoitteen sovitteilulautakunta.

CANADASTA LAHETETAAN MERIA SOTAOPPIIN BALKANILLE.

Ottawa, Ont., lokak. 16 p. — Sotaministeri on suostunut harjunnut 61seen Montmagny ryk-

Katalaa poliittista peliä

Rooseveltin murhayrityksen teijästä tehdään sosialisti tarkoituksella vastustaa nousevaa sosialismia.

Eristä Rooseveltin "hännäntuppea" myös ammuttu.

TAFT JA WILSON ONNITTELEVAT ROOSEVELTTIA.

New York, N. Y., lokak. 15 p. — John Schrankin, joka ampui eversti Roosevelttiä, sanotaan asuneen 2 vuotta sitten No. 370 itäisellä kymmenellä kadulla. Hän silloin asui yhdessä väkivallasta katoa. Schrank piti pesimänsä kuudenkallia kadulla ja "avenuella" ja myöhemmin muutti pois kymmenen kadun paikasta, missä hän naapurien keskuudessa tunnettiin rajaksi sosialistiksi, vaikka onkin vakuutettu että hän oli niissä hiljaisia laji.

Schrank usein tapasi puhua kymmenellä kadulla ja Thompsonin puolesta tarkoituksella saada liittyn joukkoja sosialistipuoleen. Hän oli aiemmin puolestaan äärimmäisen kiihtynyt ja katkera rikkeitä vastaan. Hän oli unkarilaisen sosialistiliikkeen jäsen.

Mrs. Mathilda Sternin mukaan, joka asui kymmenellä kadulla, Schrank oli hiljainen mies. Hänellä oli tapana suunnitella illepäisyyksiä tai iltauksia kutsua luonneesta useita miehiä ja keskustella heidän kansa sosialistina.

Niin näivisti alkoi tehdään selkoa että ampui on sosialisti, mutta kun ottaa huomioon millä tarkoituksella tuo tehdään, niin saa laa varmasta että pian Bull Moosen ja yleensä kapitalistiliikettä helvettin leijonien ääryntä jättä sosialismia ja sosialistia vastaan. Ehkä se oli tarkotettua alkoisittain kun "sankari" Roosevelt kului rinnassa Milwaukee erityisellä patoosella kaksi sosialistia manauksena. Ainakin se on varmasta että jos Schrank saadaan todistettua keinoilla millä tehdään "olleen" sosialisti, niin pyhästä paatosta riistään riiveksi ei tule puuttamaan.

Rooseveltin häntäry myös ammuttu.

Cleveland, Ohio, lokak. 15 p. — Chas. Brownia, Rooseveltin kannattajaa ampui ellen illalla lauseen eräs mielenvikainen, joka silminnähävästi "juhi" Rooseveltin ampumista.

Brown ottoi ledien potia, jossa oli uutinen ampumista kun eräs mies nauttiman jalkojen piäsi vettä esille revolverissa hän lausuaan hurea ja ampui kaksi laukausta, jotka toinen osui Brownin. Hän kaatui ja ampui pääsi livistämään.

"Martyyyriä" onnittelaa.

Chicago, Ill., lokak. 15 p. —

fred C. Zabel tänään virallisesti ilmoitti että Rooseveltin murhayrityksen tekijä John Schrank ei tuoda oikeuteen ennen kansallisia vaaleja, marrask. 5 p. Hän sanoi että juttu alkaa jolloinkin marraskuun 11 ja 15 päivän välillä.

Mr. Zabel, jonka sanotaan olevan Albon sodan sodan valtion avustajana, antoi kolme eri syytä juttuun siirtämistä kuukaudeksi. Ensiksi on järkveä odottaa Rooseveltin haavan seurauksia, toiseksi ei saa tähtäillä todistusten kanssa ja kolmanneksi hänen mielipiteensä mukaan ei ole viasta alkaa juttua valtiastein viimepäivinä.

Hän sanoi että jos Schrank on mielipito, se näyttää että siinä mielipitoilmoituksen on järjestystä kun hän valitsi rikoksensa teko-paikaksi valtion missä ei ole kuulemangaistusta.

Tapaturmainen teko ajoi itsemurhaan.

Iron Bridgessa, Ont., on Thomas Leishman tapaturmaisesti ammutut vaimonsa ja sen seurauksena tehnyt itsemurhaan.

Sault Ste. Marie, Ont., lokak. 15 p. — Noin kymmenkymmenen vuoden ikäinen maanviljelijä Thomas Leishman teki eilen itsemurhan siitä syystä että tapaturmaisesti tappoi vaimonsa metsäissä pyynnä metsästyksellä. He asuivat lähellä Iron Bridgessa. Molempien ruumiit löysi metsästä henkilö josta pelästyivät heidän poissa-oltoa takia ja alkoivat heitä etsimään. Mr. Leishmanin ruumiin oli poikittain vaimonsa ruumiin päällä. Silminnähävästi Mr. Leishman oli asettanut pyssyn suun rintaansa vasten ja laukaissut lausauksella.

Leishman lähtivät kotonaan lauantai iltapäivällä ja menivät metsään. Mrs. Leishmanilla oli haulikko ja hänen miehen luo-ko. Nainen oli ammuttu luokilla. Kuollut pyy löydettiin lähellä aottaan että miehenä suoli tausta ja todistettavasti sama luoli tappoi vaimon.

Koroneri Spence tutki tapahtumaa ja päätti Mrs. Leishmanin kuolleen tapaturmaisesti jonka peristä Mr. Leishman teki itsemurhaan.

NELJÄSTÄ DOLLARISTA KOLME VUOTTA VANKEUTTA.

Toronto, Ont., lokak. 15 p. — Tuomari Denton tänään tuomitsi postikonttorin kirjuri William Albon kolmeksi vuodeksi vankeuteen sisäkirjoitusten kirjeen varastamisesta, joka sisälsi ainoastaan neljä dollaria. Tämä on "pienin" rangaistus mainintalautuudesta rikoksesta.

Tämän suhteen mukaan pitäisi suurvarkaitakin tuomita, niin siten saisi muutamia elinkautista vankeuden vankeuksia ja "laki" ei tuntuisi ilveilyä.

TAAS PANKKI VHTYVAT.

St. John, N. B., lokak. 16 p. — H. A. Richardson, Nova Scotia pankin liikkeenhoitaja, on ollut

Tuhannen venäläistä tuodaan länelle

Skaapeiksi, rakentamaan rautateita.

British Columbian kapitalistit ovat ryhtyneet värvämään tuhansia työläisiä muista maista asuttamishuomioon nojalla, murtaakseen lakot. Tuhatluukinen joukko lähtee nyt matkalle kaakkois-Venäjälle.

Victoria, B. C., lokak. 16 p. — A. M. Assanahower, venäläisenaalalaisen asutustiliikkeen päämiehenä on ilmoittanut että tuhannen venäläistä jätää entisen kotipaikkansa lähtökseen asukkaaksi British Columbian tänään viikon kuussa. Hän on viiden apulaisensa kanssa mennyt hankkimaan värväilylleen maamiehille maata. Viisatusta tulokkaista asettuu Morrietowniin, joka sijaitsee kolkemäenmyöntein mailla päässä kaakoon Hazeltonista, Grand Trunk Pacific rautatien varrella ja toiset asettuvat Decker ja Burns järven väliselle alueelle, joka sijaitsee aita mailla etelämpänä.

Asukas saa maata neljästäkymmenestä kahdeksänkymmenen hehtaarin asti. Puolet tulokkaista alkaavat rakentamaan "koteja" ja raivaamaan maata ja toiset ryhtyvät työskentelemään Grand Trunk Pacific radan urakoitsijille. Kaikki asuvat teloissa tai muissa väliaikaisissa suojuksissa kymmen heidin "kotina valmistuu".

Kuunnallakin asutuksella tulee olemaan keskuskylä, johon rakennetaan kirkko ja koulu, tai molemman yhteen. Laiteita myöskin sekatavaraa, josta asukkaat saavat ostaa tavaroita. Maan-

Suomesta.

KOTIARKASTUS ANTREAS-SA.

V. k. 27 p:n aamuna kello 8:32 saapuvai Viipurista. Antrean asemalle konisari-van Grols ja Tähän sekä eräs santamupööri mukanaan kymmenkunta siivilipukista esiväpö "sisä Vii-rista" ja kaksi suojelusaston asemasta Pietarista.

Aikaisemmin oli jo Antrean piiriin nimisnimille A. W. Forsberg saapuvai Viipurin läänin kuvernööri määräys, että hänen piti olla saapuvilla vastassa asemalla ja opastaa heidät eräs pietarilaisen ylioppilaan Popovin kesäasunnolle. Tarkastuksen toimittajaksi suostuvastiin kulkunsa nimis mielen asunnolle. Täällä he viipyivät jonkun aikaa, Mitä siellä puhuttiin, sitä ei nimisimes Forsberg ole suostunut ilmoittamaan, mutta on kuitenkin onnistuttu saada tietää, että konisario Tasharo esitti Viipurin läänin kuvernööri, eversti v. Pfallerin määräykseen mittaa kotiarkastus venäläisen s-

viljelysvälineitä, hevosiä ja karjaa y. m. välittäm Vancouversissa oleva konttori.

Näitä asukkaita ovat kovat tottuneet maanviljelijät. Assanahower neuvottelee 100,000 hehtaaria kääntävään lisäalueen kankimusta ja aikoo värvätä vielä viisatusta venäläisiä maanviljelijä ennen ensi maajulkusta, jotta he joutuvat parhaalleen kyvön tekoon.

Koko homma on vain skaappien värväystä British Columbian, jossa tuhansia rautatienrakentajia on lakossa. Porvarilliset ovat kyllä kertonut kuinka lakkolaisten vastustus on murettu ja työt -vät käynnissä, mutta sitten taas peruttaneet uutisena, lakkolaisten hurjan parjauksen ja väärätelyt, tulvansa lakkolaisten.

Torontossa ilmestyy porvarillinen aikakauslehti Saturday Night m. m. viime lauantaisessa numerossa julkaisee erikoisen lakkolaisten hurjan parjauksen ja väärätelyt, tulvansa lakkolaisten.

Torontossa ilmestyy porvarillinen aikakauslehti Saturday Night m. m. viime lauantaisessa numerossa julkaisee erikoisen lakkolaisten hurjan parjauksen ja väärätelyt, tulvansa lakkolaisten.

Torontossa ilmestyy porvarillinen aikakauslehti Saturday Night m. m. viime lauantaisessa numerossa julkaisee erikoisen lakkolaisten hurjan parjauksen ja väärätelyt, tulvansa lakkolaisten.

Torontossa ilmestyy porvarillinen aikakauslehti Saturday Night m. m. viime lauantaisessa numerossa julkaisee erikoisen lakkolaisten hurjan parjauksen ja väärätelyt, tulvansa lakkolaisten.

Torontossa ilmestyy porvarillinen aikakauslehti Saturday Night m. m. viime lauantaisessa numerossa julkaisee erikoisen lakkolaisten hurjan parjauksen ja väärätelyt, tulvansa lakkolaisten.

TYÖKANSÄ

alho suomalainen lehti Cana-
dassa, työväen äänenkannaja,
ilmaisy joka päivä, sataa ei sun-
nuntaina ja laillisissa juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KANTORI
316 Bay Street.
Postiosoite:
Port Arthur, Box 516, Ont., Can.
Puhelin:
Konttori 402 North.
Toimitus 402 North.

Toimitajat
M. Hall L. Molan
Yrjö Mäkelä K. Alatalo.

Liikkeenhoitaja
(Manager)
John Oravainen

TILAUSHINNAT

Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi \$4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.00

Suomeen ja muuanteille
Vuosi \$4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.00

Ilmoitushinnat: 25 senttiä per
palattumaa. Kuukausi ja vuosimoi-
tustuksia tuntuva alennus. Ilmoituk-
sista uutisten muuossa 10c. rivillä.
Ilmoituksista etusivulla 50 prosen-
tin korotus.

Nimenmuutokset maks-
aan \$1.00 kerta ja 2 kertaa \$1.50
— Avioitumiset \$1.00 kerta,
\$1.50 2 kertaa (etusivulla \$1.50,
2 kertaa \$2.00). Syntymäilmoit-
ukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa.
— Kuolleet ilmoitukset \$1.00 kerta,
\$1.50 2 kertaa.

ASIANMIKKEILÄ JA TILAUSLEHTI
Asiamiesten ja tilaajien on muis-
tettava, että lehti alkaa saapumaan
ilmaisy viikon perästä, sitä kun
laus on konttorimme saapunut.

Työkansa (The Worker)

the only Finnish newspaper in
Canada, devoted to the interests of
working people, and published
every day, except Sunday and sta-
tionary holidays, by
The Finnish Publishing Company
— Limited —
Port Arthur, Ont.

**Editorial and Business
Offices**
316 Bay Street, P. O. Box 516.
Phone
Office 402 North.
Editor 402 North.

Advertising rates: 25 cents for
column inch. Considerable reduc-
tion on monthly and yearly ad-
vertisements. News-advertisements
10 cents a line. For advertisements
on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal
privileges on the 9th day of April
1912.

UNION LABEL
PORT ARTHUR

— Englannin työläisnäisten
sihtteri Miss Mary Macaughtin
ei muuttua voimavaroissaan, että
työläisnäisten unioni kuuluu ny-
kyään 50,000 jäsentä.

TYÖVÄEN OIVISTOLTA

Kirjeenvaihtokoulu.

Suomalaiset läksyt ovat juuri
valmistuneet painosta ja lähe-
tään viisi läksyä heti oppilaille,
joiden on palautettava yksi viikos-
sa takaisin. Kuten niissä läksyis-
säkin sanotaan, rippuu oppilaan
edistys kokonaan siitä, missä mää-
rín hän itse ponnistaa. Siis alkaa
suorittakaa kevyimmillään teille-
määrittäviä tehtäviä.

Uusia oppilaita voi yhä liittyä.
Kyselkää opistola ohja.

"SILMÄ" SIHAKSTÄ" KAKI ALIKKA PELOTTAA PORVAREITAKIN

Porvarillinen lehti Ottawa-Citi-
zen lausuu murhanomien joku-
den.

"Hulluissa hirtteillä on kolme
niestä yhden murhatta. Täällä jo
näyttää yhä enemmän entisten, vaika-
ka ei raamien aikojen "henki
hengestä" räjän. Jos viikkoyh-
teistä olisi murhanuorin yhen, ta-
pettaisinko, viikkoyhdistä? Tai
eikä olisi jo aika kostollan väis-
tyä ystäväisensä, oikeuden-
aukaisuun lain tieltä?"

Niinpiä niin, kapitalistien tuo-
miovalta käyri yhä kaiken järjäl-

ta tuntevan painajan, josta myös-
nin olisi joutunut A. Kopenen e-
roittaminen liikkeen palvelukse-
en. Mutta nämä "valvottuneet"
painajat tahtoivat kertaikkai-
kaan sataa ja päättää, että johtu-
kunnalla ei ole mitään tekemistä
painajien ottamisen ja erottami-
sen kanssa. Kun johtokunta, tun-
tiansaan vastustamattomuutensa lii-
kkeestä, ei voinut moiseen vastu-
kuisen suostua, erosivat paina-
jat. — Toivottavasti saamme
muutamain päivien sisällä painai-
ja, jotka eivät halua aivan noin
suurta valtaa.

"TYÖKANSAN KALETERI"
on nyt nimenä Työkansan jouluk-
kalaisella. Julkaisu valmistuu
marraskuun loppupuolella. Sitä
tulee vähintään 160-sivuisen, ja
siinä on 50 senttiä kassissa kansia-
— pehmein kassin siinä ei tu-
le olla.

Täällä "kalenteri" tulee ole-
maan erittäin arvokas Cana-
dan suomalaisille, se kun sisältää
käytännöllisesti tarpeellisia selo-
teluja ja tilastoja elämänsäkes-
kanasta. Nyt jo ladottuna si-
on nyt nimenä Työkansan jouluk-
kalaisella. Julkaisu valmistuu
marraskuun loppupuolella. Sitä
tulee vähintään 160-sivuisen, ja
siinä on 50 senttiä kassissa kansia-
— pehmein kassin siinä ei tu-
le olla.

Kalenteri toimitetaan on pan-
tu painamoon sihen, että sen si-
sältö tutustuttaa suomalaisia es-
madalaisin asioihin ja laitoihin
Onhan tunnettu, että Canadan
suomalaiset vielä kovin heikosti
tuntevat tämän maan oloja, mut-
ta niiden tuntemuksen on välttä-
mättä ainakin suomalaisille, jotka
ovat yhteiskunnallisesti toimii
vaan joukkoja. Yhteiskunnallisten
olujen ja laitojen tuntemuksen on
se pohja, josta sosialistien toimi-
ta alkaa ja saapaa agitointi-toimi-
tuansa.

Kansainvälisen puoli seut-
jan tule Canadassa esitettiin
ammattona perillä kotohalla val-
loilla "palala" laulun Kalle
Kroonin "Vainon leikari" ja
Aksa Pärvinen lausui.

Mitä tilastoja kalenteri
tillamista varten ei lähetetä, kos-
ka sellainen lisää vain työtä ja
kannustusta. Asiamiehille keho-
tetaan yhä ottamaan tilastoja ja
lähettämään konttorin ilmoituk-
sen, monatko lappaelletta he ka-
lenteria palikkamallissaan länua-
vat jatkavaksi — tai myytäväksi,
jos eivät ole ennakotilauksia ot-
taneet.

Kalenterin painos tulee ole-
maan aivanstiaan koku tulhatti.
Toimikaa asiamiehet ripeä-
sti, että saamme lähetettyä kassa-
leen mailmalle sitä mukaa kuin
ne valmistuvat.

"European Yhdysvallat."

Summatonnot menot sotatilaus-
sen tulevat yhä kasvattamaan
kassissa valtioissa. Euroopassa kä-
ytetään niihin vuosittain 8 ja puo-
li miljardia markkaa ja toiset 8
ja puoli miljardia menevät huo-
nolaksi, monet metettyjen työväpien
muodossa. Mutta myöskin Ameri-
kassa, Japanissa ja Kiinassa ovat
sotilasmenot kasvavat erittäin
vakaana mutta lisääntyvässä vau-
dissa. Uudessa maissa länua-

alla, koukua äärettömässä määrin
otettiin hankkia ihmisille aineel-
lisiin ja henkisiin tarpeisiin niillä
kolla summilla, jotka eivät tulla-
kaan "tulevan sodan vuoksi". Työ-
väki tietää ettei sen ainoastaan ole
kannettava raskain verokoumu,
vaan että sen myöskin on uhra-
tava moraalissa "kanun aruuk-
si", kun sota viimeinkin alkaa.
Työväenliikkeitä käy sen vuoksi käi-
misen sivistysmaissa yhä "staa vas-
tustavammaksi ja sosialidemokra-
tian kautta tulee tämä vastahako-
isuus koko sotatilausta kohtaan sen
vähemmän ihmi.

Paisi yhä kasvava vastustusta
omaisuudettoman yhteiskuntakre-
stien puolelta valmistavat milita-
rismin kiihottamusta myöskin Euro-
opan sotajoukkojen yhä maan pii-
rin saavuttamien yhtiön, ja vielä li-
säksi niiden ohella kehittyneet si-
sistysmaiden porvariston yhteiset
harrastukset.

Kun nim. ennen maailmassa oli
yllin kyllin mailloja voitettavana
ja siten markkinapainoja voiteta-
vana kuului nyt käytännöllis-
tyt sen koka maapello Euroopan
valtioiden valtapiirien joistuttui-
na vain muutamain alueet, joita vielä
kun voidaankaan valloittaa. Afri-
kassa on vain Ahesia riippuma-
an. Aasiassa vain Arabian erima-
seutut, Persia, joka kuitenkin se-
n on joutumassa Venäjän ja Eng-
lannin saneliksi, ja lopuksi Kiina,
Japani ja Siam.

Euroopasta riippumattomin on
Amerika: kaikki "euroalaiset" siir-
toimat ovat irroitettuneet emä-
maistaan. Kanada vain on toistai-
seksi jäänyt Englannille uskollis-
eksi. Mutta vain ajan kysymys on
Yhdysvaltain toimenpanema en-
sin taloudellina ja sitten poliiti-
sien Canadan valloitus Sitten tu-
lee koka Pohjois-Amerika käsit-
tämään joukon valtoita, ensin y-
hdistyneinä Yhdysvaltain ollessa
soitajana ja pian ehkä liittyneinä
yhtenäisesti yhteen laajaksi suu-
ralla. Silloin on se oleva yhä 4
kertaan suurempi koka Euroopan
o-
nustaan asuustamattomia rikkaan-
den lähteitä. Jo nykyään ovat Yh-
dyvallat yksi maailman rikkaim-
piin maata; Amerikan kansainlain
on keskimäärin 4 kertaa rikkaim-
pi Euroopan asukasta. Mutta jos
kaikki tulonanturi ja muut elmei-
köt valloittavat rajoitukset hä-
vittään niin on tapahtunut ihme-
teluä nouse tuotannon kaikilla
alalla kaupassa ja liikenteessä.
Amerika on nyt jo nykykäsitän
amerikkalaisen kehityksen keskus ja
maantieteellisen yhti-muisteytensä
kautta tulee siitä vapmaan tuleval-
suudessa mallivaikot aineellisen ja
henkisen viijelyksen edistysen ka-
lalla.

Toisella puolen Tytyntämeren A-
merikan länsmarkkinon puolella on
toinen Euroopasta riippumaton
sivistysalue, Japani ja Kiina. Vaik-
kapa niiden maiden suurus on
pohjan länella Am-kasta, ovat ne
kutenkin tavattoman mahtavia
alioita ja omaavat suurenmoisia
tuotusvaltuuden mahdollisuuksia.
Japani on suurempi Saksaan o-
nien yhtiä suuren väestön ja 1 mil-
joonaisen sotajoukon. Mutta Kiin-
on on suurempi kuin koka Euro-
pa ja eila siellä yhtiä paljon ihm-
sia kuin Euroopassa. Jos se hajota-
mista kestää vallankumouksen
synnytyksistä, voi se helposti
sesta merellä että mailla puolu-
staa "euroalaisia" "sivistäjiä"
vastaan. Maan tulotilastit ovat ar-
vamattonat; se omistaa m. m.
nollan murtoosan läänmaasta
tukest jollin sirtipäitä on helppo
päästä käsiksi. Siinä alkeellais-
vähäin työtyväisyydellä ja tervel-
liä harkinnalla, mikä ovat omi-
siä kansainlaisia, voit odottaa heidän
niskepölen aikana voina edistys
vähintään yhtiä suuresti kuin Ja-

Turkki	2,990,000
Belgia	2,379,000
Hollanti	2,079,000
Portugali	2,182,000
Espania	718,000
Hävalta-Unkari	676,000
R. tisi	448,000
Norja	323,000
Italia	287,000
Tanska, (Isanti, Grin- lanti)	233,000
Rumunia	131,000
Bulgaria	96,000
Kreikka	64,000
Serbia	48,000
Sveitsi	41,000

Yhteensä 68,515,000

Brittiläinen Pohjois-Amerikka
mukaanlaskettuna valittavat Euro-
opan valtiot yhteensä noin 78%
milli. km. eli kahdeksan kertaa Euro-
opasta suurempaa aluetta kuin koka Euro-
pa ja yhti puolta kaikista maista
maapellolla. Euroopan alusmaa
noin ja jaettu monien valtioiden
kesken, jotka kaikki piti suurim-
milla kateudella ja pahanusoppi-
suudella kohtelevat toisinaan piti-
en yhti miljoonaisia sotajoukkoja,
sotatilaustajia ja ihmäläyviä voi-
dakseen puolustaa saalistaan.

Kun nyt kuitenkin ei ole enem-
min maata valloittettavana, kun
suurilla siirtomaavaloilla kulla-
kin on täysi tekeminen nykyisten
alustamattomia kansaa, ja kun kaikki
valtiot uhraavat äärettömää
summia sotavarsiteluihin, herää
aivan luonnollisesti kysymys, ei
kuitenkin olisi muitakin voimia
kun työläisluokan sosialismi, joi-
ka pyrkivät vähemmän mielen-
olotila kohti, jossa sivistysvalti-
ot eivät taloudellisesti iksiki tuo-
tessa suunta. Ja sellaisia onkin.
Ensinnä käy kapitalismin yhti kansa-
nvalloittamiseksi: sen ovat suun-
nattu viime vuosina osittain.
Sitten, ja se seikka on vielä tärkei-
mpi, valittua maista ystä, mikä
on saatanut valtiot valloittak-
si, piti pikemminkin saattakseen ne liit-
tyänsä yhteen. Euroopaisissa ei
valloittakseen ole saatanut sirtoma-
valloittakseen liian heikosti sivistys-
tyä, kristinuskon ja m. m. intiaanien
amerikon keskuteen. Pyrkimys
naukkia raaka-ainetta teollisuuden
ja markkinoita valmistustelien
tavaroille, se on syynä kaikkiin
niihin "sivistysten senuuksiin",
jotka valkea rotu ylläkyllin on an-
nuttan luonnonkansoilta, niin että
ne nyt ovat menetytä niihin. Mut-
ta kun kaikki maa on vallattu,
maa suurteollisuus ja suurkauppa
uuden halun, nimitään ilman mur-
taa ne kehityksen esteet, jolla a-
settavat valtioiden tullirajat y. m.
S. Teollisuus ja kaupparpormasti-
si suunkaan ole kansainvälisellä,
kaikkialla maailmassa, missä heilä
on jotakin ansaittavina, on heilä
käpäläisiä, ja sillä hetkellä, kun
valtioiden väliset ristiriidat aet-
tavat: esteitä rikkeen porvariston
pyrkimyksiä, muuttuu se miel-
länä kansainväliseksi. Tämä miel-
länä mautes on jo selvästi havai-
tavissa, Saksassa ensin, kannatta
vastaanmielisiä väestökerroksia, joi-
ka nudenalkainen teollisuus ja
haahnamakkauppa ovat luooneet. Siel-
liä, kuten kaikkialla muuallakin,
ovat varsinaisena mielessä van-
nollisen aineksen agraarit, suu-
ralliset ja talonpojat. Heillä on
maailman se on heidän mail-
maansa. Suurporvari sivistävoim
turkki maapellon, ja missä hän
vaan paita voitonmahdollisuuksia,
siis on hänen ajatuksensa, sinne
suuntaa hän työnsä. Mutta miten
tavattomia kehitysmahdollisuuksia
tarjoaisikään puhuaivellais-
murehtelijaalle, suurkauppiaille,
jos euroalaisen valtioiden tuli-

Sopiva joulutervehdys vanhasta maasta . . .

Työväen Kalenteri VI

1913

ilmestyy Helsingissä marraskuulla hyvissä ajoin emättäkkeen
Amerikan joulukuun alkupuoleksi, kun tilaukset
lähetään ajoissa.

Monipuolisesta ja rikkaasta sisällöstä mainittakoon:

TAYDELINEN ALMANAKKA.
LUONNON KALETERI.
TIETOKALETERIOASTO.
KOKO JOUKKO KIRJOTUKSIA JA KUVIA ERI
ALOILTA.

Kalenteri verrat menestys todistaa että se on jokaiselle
työläiselle välttämätön.

Koko vuod. riittää katseltavaa muutamalla sentillä

Ontariosta.

MOKOMON.

Rautamalmiin tutkimistoiden
haajentamista ajetaan yhä jatkaa
noin yhden mailin etäisyydellä
länteen käsit Mokokomon pysäki-
llä. Aikaseurain on tarkoitettu
paikalle useiden satojen jälkeen
hauhdutella kaivettu koe-kuoppia,
joiden johdosta on luonnotta ki-
vien olevan siinäsiiräin rautapii-
toista, että on tutkittuissa piti-
tyä jatkua vuoren sisään noin
neljänsadan jalan syvyyteen, vii-
destä vii kotohista. Tästä tarkoi-
tusta varten tuodaan eläimiä ja
k. timanttiporia, jonka käyttöai-
sella ajetaan sanottu tarkastus
suorittaa, joten tutkimusretkik-
tulisi tehtäväksi vuoren sisään
yhteensä kahdeksantuhannen jalan
mitalta, (5x400:2000). Jo sanal-
la paikalla ennen käynnin metsä-
piirtin lisäksi on parillaan tehty
toista, jotka molempia tullaan kä-
yttämään, sanottu työtä teke-
vien miesten asuina.

Kunkin homman takana kuuluu
teräustallu olevan, mikäli olen
kellut kerrottava; välikäsilä,
jollakin urakoitsijalla lienee työ-
suoritus, kuten tavallista, että it-
se omistajan kukkaroon ei tulisi
suurtaakaan vajuusta, vaan sitä e-
nemmän surkastuisi niiden raata-
jien elinoivina, jotka itse työn
suorittavat. Urakoitsijat eivät
hyödy siitä, että tyhiöt tulisivat
tule heille varojaan ylitte kustan-
nusarvoihin; ei sinnepääkään!
vaan he hyötyvät siitä, jos rau-
koitsija on sinnekkämpi työläi-
sen näinhästä hyväksen käyttä-
mään, kuin yhtiöiden "pasii",
jollia ei suinkaan mitkustasta si-
ssa puita, aliharjoja lukuunot-
tamatta.

Tuonkin vuoren sisäissä, ken-
ties on käytetty mineraaleja
miljoonien dollareiden arvosta,
jotka siellä peitettiin evästä ole-
sentinkään arvoisia. Jos työläi-
sen käsi ei niitä päivävälisin
sieltä kotoa, niin arvottomia ne
ovat ainassiet. — Silloin niiden
agro hyödyttä, kun ne ovat ih-
miskunnan teolliseen palveluk-
seen likivoivien umuista nostet-
ty, työläisen heillä ja elämäkunn-
nalla raaka-aineesta jalostettuna

Mutta menneissä tunti totuttu
saamaan tietämättömyyden jää-
dyttämille työläisille, — toiva-
nolle, jotka luvut ollessa ole-
nneen juustin niin lyhyt kuin kon-
sannukin, niin saa kotoa ettei
tule saamaan kontr. rillejä ne-
maille. He eivät käsitä, että ih-
musravonin elämisen oikeus työ-
läiselle kuuluu.

"He pelavat sosialisminä kym-
mentä tuhansia vuodessa", kun-
lin erään eng-kielisen sanovan,
kun oli pohissa toveriensa kansa
Port Arthurin suomalaisista ja
heidän homistaan.

"Hei tertiä tuollainen "peli"
esityksineen lyhytkoppaan ajatuk-
sella, että ka niistä, kun on apu-
nan sukulaismies yhta veressä,
koska mistään toikasta "toisio-
malaisien" mailiin, juuri aivan
kun heidän kurssinkin näkyy mie-
hellä olevan. En maltaant olla
kysymättä: "Oletko sinä ollut
pelissä, koska niin suuria nune-
roita tulisi muistaa." "Ei, ei
minä, mutta paperista olen en-
nenkin, mutta en tekee itsellen
pisteistä sosialisminä." Jätin hän-
nen, kateutensa levoittamaan vää-
räräksöistensä, koska hän aut-
tamattomasti näkyy luottavan
"paperistaan" saamaansa tieto-
tusta; ajattelin: huulet/ka sosia-
lisminkin kaikkien hyvin voinnin
olevan pisteistä samoin kuin on
porvarien sivistyskoulut, joiden
pyrkimys ja tehtävänsä on talika-
ktyyden avulla antaa toili-
desta ivettä. Kapitalistit pe-
laavat miljoonien sosialismin tu-
kahuttamiseksi, joka kuitenkin
tulee heidätkin ohjettamaan.

Saketa.

Peluta.

Tanskalainen "Social-Democr-
ati" kirjoittaa:

Kapitalisti, joka usein on pe-
lajaa, sanoo työmiehelle: "sinä
olet tuluri!"

Työmieks alkaa palkkoarju-
tensa 7-8 vuoden ikäisenä
joukkoopikasta markan palkas-
ta viikossa; hän kohoisi sitte op-
pipoiksi, suuden kolmeisen
markkan viikolla, palveksi sitte
työmiehenä 3-4 kuun päivä-
palkalla; mutta kun tukkansa
alkaa harmaantua tuossa 40

vakaista. Jos yhtenä vuonna
sakin ansiota, niin odottaa
työmiehenä toisena, puoleksi
työmiehenä kolmantena, viisa
sen enemmän työtä neljänä.
Aina köyhyyttä, aika ajoittain
katerkua puitetta.

Voitonmahdollisuus ei kos-
kaan tarjoudu työmiehelle; si-
tää osaa ei ole olemassa alalu-
kon miehille ja naisille.

Mutta nuo muut, jotka hauk-
kuvat työläisiä "laiskureiksi",
"juhlarieksi" ja jotka eivät kos-
kaan väsy puhumasta työmie-
hen "hivessä päiväpalkasta",
eivätkä koskaan väsy talie-
lemasta — niin, nuo miehet ja
naiset janoavat vain yhtiä; a-
kiliistä rikastumista ilman työtä!

Ne ovat pelajain kultaista
unelmia!

Tätä näemme etenkin näinä
päivinä. Kuulimme pelitollan
isännän Rosenthalin murhasta
New Yorkissa, hänestä, jonka
poliisiherrat passivat toisen
mailimaan puolitusina rycol-
verintuoteja ruumiinsa. Mut-
ta tämä murhan takana näem-
me mitä ihallimpia loistorak-
nuksia, kullantupia, hienon bie-
noilla mattoilla verbotuja, luo-
stote saaleja, noita pelliohlo,
joissa liereihin puetut paitei-
jä pitiä mitä tarkina huolta
siitä, että jokainen vieras, mies
tai nainen, saa parasta syödi-
kseen, kälteimpiä viineja juo-
dakseen (pelliohlo itse kustan-
tava ne), ja vahvasti nautittu-
aan herkuista, kiihoitettuna
ruumiistaan ja aistejaan, käy
pelajaa kumeisiin silmiin pöy-
dän luo, jolle kylvän kouralli-
sen kultaä nittäkkeen sitä ka-
sottain.

Tämä on hänen työtään. To-
delisesti työtä tekevät koko-
vat ensin kullin tehtaisissa, kai-
voksissa, kedoilta, jyskyttävissä
höyrylaivoissa. Senjälkeen riis-
tätät sen tuhlaavat pelipöydällä
— tai lisäävät omaisuuttaan.

Nämä ristiästä unelmoivat
"voilosta". Onnen jumalattari
palvotava, jolta hän siis suosi-
ollaan pelajalle. Pelajant-
toikauksia. He kerjäävät
ropoa kerjäläisellä, he käyvät
noitain luona, he kantavat on-
nea tuottavia taikakalua. Kul-
ta on tehnyt heidät mielleto-

ant pedit niistä arvoista, joita työväki on tuottanut.

Pörsä on heidän suuri pelisilina jossa he haistelevat niitä hävittömmillä väreillä ja petoksilla; mutta pörsä ei heille ole tarpeeksi vielä. He purkavat toisille lauille pelirivon.

Mutta työmies ei voi pelata, jolla voi vain rantaa ja kiitoksi riistajilleen pelia varten luovutustaan kullasta hienä havalistään.

Mutta vain siihen asti, kuin työmiehet ovat järkkymättömiksi takoneet järjestönsä, jolloin kapitalismin peliluolat hajotetaan maan tasalle ja siijaa perustetaan työn yhteiskunta.

Fort Williamista.

Jokainen tietää että yksi maailman hauskipia näytelmiä mitä suomenkielellä on olemassa on "Savon sydämessä", joka esitetään ensi-lauantaina t. k. 19 pna Fort Williamin osaston näyttämöllä. Tuon suomenkansan elämää kuvaavan näytelmän on kyhännyt Martti Vuori ja on se 3-näytöksinen. Ensimmäinen näytös tapahtuu tulehmiin Asariin Pöllösen kotona, jolloin hän, Asariin, saapuu rippilehdestä, eikä pitään rauhoittua Savelle joka häntä vielä päästää ihmisten kirjoihin. Hänen äitinsä kuitenkin lohduttaa: "Kylä se "Savon kapsikki" (rovastin hauskunniini) täytyy päästää riippelle. kunhan käy vähän tunustelemaassa tyttöä". Asariin päätti lähteä "kosimaan", ottaen pummeleksen Villen, joka myöskin riippelle suman tyttöä, ja niin sitä mennään tytön puolelle.

Toinen näytös tapahtuu Tahvo Mansikan pihalla, jonka tyttäriä Annia juuri tullaan kosimaan ja kaupat ovat jo äitien, Heitan ja Kustaa kesken päätetty, joka kuitenkin on vaan takkojen ennakosopimus). Riita on vähästä syntyä, mutta Ville ohikin petollinen ja kossu tytön itselleen. Näytelmä loppuu hämmästykseen, kun Asariin takertuu Annin vanteissa naisen hameisiin, pääsemättä niistä omiinvarin selvittämään.

Kolmas näytös tapahtuu pörsän rosvon kanslassa, jolloin Heita ja Kustaa tulevat pörsän rosvon rosvasta, tekemään kuulutusta, kootaan sekä hyvällä että pahalla, valloilla ja petoksella. Rovasti hermostuu lopulta ja sunn. Ruusimma lohdutetaan viepi hänet pois, Ville saapuu myöskin Annin kanssa, sekä ukko Mansikka ja "Ville peveli viepi Annin läpi käsiin." Asariin saapi sen tään rosvolta lohdutukseksi tietää, että hienkin pääsee naimisiin, kunhan ensin opettelee lukemaan. Näytelmä loppuu hyvin naurattavasti. Saapukaa katsomaan sitä.

HAUSKAA! HAUSKAA!

Ensi Lauantaina, t. k. 19 p.

ESITETÄÄN

Fort Williamin osaston Pirtillä

MAILMAN HAUSKIN NÄYTELMA:

"Savon sydämessä"

Kansan näytelmä 3:ssa näytöksessä, kirj. Martti Vuori

HENKILT:

ESITTÄJÄT:

niin tulette näkemään ettei kenenkään tarvitse kulloa siirtoa siitä katsellessa, ja vannon myöskin kautta taivaan ja maan, jumalan ja paholaisen nimessä että sinä iltana voi nauramatta haalistaa itseä. Ainakin viikolla pidemmälle ajatellen kun tulette lauvantaina katsomaan kappaletta "Savon Sydämessä".

Pääsyiltoja myydään etukäteen osaston ravintolassa, joten voitte hankkia itsellenne hyvin istumien.

Katsokaa ilmoitusta tästä lehdestä, henkilöistä y. m.

Tänä iltana on ne suuret "Naamioitamat". Osaston Pirtillä, jonne jokainen tietyksi kilvan rientää. Palkintoja jetaatn kokonaista \$15, kuten olette jo edellä nähneet ilmoituksista. Ne alkavat kello 9:ltä ja naamioituid saavat alussa yhden tunnin, siis kello 10:stä asti näytellä itseään ja vasta 10:stä alkaa yleinen tanssi, joka kestää myöhään yöllön asti. Soittokunnan pojat pitävät musiikkia huolen koko illan, että sekin puoli tulee tarkotustaan vastaavaksi.

Riennäkääpi sinne jokuhan, sillä varmaan siellä tulee olemaan hauska ja raittois iltat.

Harjoitukset "Savon Sydämessä": Kenraaliharjoitukset perjantaina kello 8:30 illalla, joikein saavuttava. Tänäin, torstaina, ei ole harjoituksia naamioituiden tähden.

"Visapää".

Jos haluatte syödä kunnollista ruokaa, niin käykää S. S. Osaston ravintolassa. Robertson st. 208. — Puhelin 1313.

Velkamiehet huom.!

Katki ne henkilöt, jotka tietävät olevansa velkain allekirjoittaneelle, niin suorittakoot ne 15 p:n sisällä laskien siitä päivästä kun tämä on ensikertoinen lasku tai muussa tapauksessa tullen ne ilmeettämään.

Port Arthur, lokak. 11 p. 1912.

San. Koivumies,
123 Albert St.

D. MYÖHANEN,
parturiliike 281 Bay st., suomaisten kesken hyväksi tunnettu kunnallisen työnsä takia.

Huom.! Partaveitsiä tarotetaan

Kauppaa naapurillisi

Työkansaa!

I. N. KAUFMAN'in KAUPPA

avataan uudelleen

Perjantaiamuna

Odottakaa

Suurta myyntiä

joka tulee olemaan

ARVOKKAIN

mitä on vielä koskaan ollut näissä

kalsoiskaupungeissa.

Tarkastakaa huomista lehteä.

R. H. McGARLOW.

Halutaan tietää.

Hei mies! Joko olet tuonen tuville majasi muuttanut entinen "paisikkeli" kilpailijani Antti Hakala, kotoisin sieltä kuulusta Visulystä, Ruoveden pitäjältä. Veljesi ja minä viimeiset tiedot olemme sinusta saaneet vuosia sit-

Toimeliaita

Asiamiehiä halutaan

Nainen halutaan.

Nainen, joka taitaa suomen- ja englanninkielä, sekä osaa kokeilla kirjoittaa, saa paikan kun liitetään todistukset, suositukset sekä palkkavaatimuksensa ennen 25 p. t. k.

Työkansan johtokunta,
Box 516, Port Arthur, Ont.

Liikkeenhoitajan paikka auki.

Port Arthurin suomalaisen osuuskunnan liikkeenhoitajan paikka julistetaan toimeenkykynevien haettavaksi. Valittavalta vaaditaan Englannin- ja suomenkielen puhu ja kirjoitus sekä amerikkalaisen laskinkertaisen kirjapidon taito ja niiden lisäksi \$1000 luotettava takaus. Toimeen on asuttava heti kutsun saatua.

Hakemukset, todistuksien palkka y. m. ehtojen kanssa on lähetettävä ennen t. k. 20 p. allaolevalla osoituella.

The Co-operative Trading Co. Ltd.
JOHTOKUNTA.

318 Bay st.
Port Arthur, Ont., Can.

Latojat.

Ammattilaitoinen käsialatoja saa paikan kuin lähettää hakemuksensa ja suosituksensa ennen lokakuun 20 päivää osoituella

Työkansan Johtokunta
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Kirjevaihtoon halutaan.

Nyt kun taasen alkaa luonto-kin käydä niin harmaaksi ja yksitoikkoiseksi, kaikki kesän kukkuksetkin ovat jo kuituneet ja kaikki kauniit pojat metsiin poistuneet, niin päättimme etsiä kirjevaihtotovereita, vähiään huvittamaan ja häiritsemään tämän koka-päiväisen elämän yksitoikkoisuutta. Siis arvomme poikamehät jotka tämän huomiolensa ottavat olisivat hyvät ja lähettäisivät kirjoit. seuraavalla osoituella. Miss Elna Tuominen, Ilma Leppinen, Thyra Friberg, 156 Woodvard ave., Sault Ste Marie, Ont. Can.

HEI POJAT!

Meitä olisi täällä kaksi vanhaan huijailia jotka haluamme saada kirjeen- tai kortin-vaihtajaa suomaisten poikain kanssa. Kirjeet vaihdetaan kirjella ja valokuvain valokuvilla. Osoittamme on: H. T. — H. S. Graham Hotel, G. T. R., Ont.

Suomalainen

LIHAKAUPPA

Toivo Rassi

668 Superior St.,
Sault Ste Marie, Ont., Can.

Lääkäreitä.

Vanhanmaan

Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.

Pyhästä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494.

Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 9, likellä

Posti Offisia.

Port Arthur.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättä.

Office: Larch & Durham kulmas-

sa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmas-

sa. Puhelin 305.

Vastanoitto aika 9—10 a. p. 2—4

ja 7—8 j. p.

Sudbury, : : : : : Ont.

Imperial Bank of Canada.

Laillitettua pääoma ..\$10,000,000

Maksettu pääoma\$ 6,000,000

Vararahasto\$ 6,000,000

Me maksamme korkoa \$1.00 sille

istää yleispiin.

Rahaa lähetetään Ruotsiin yles-

sen kursein mukaan.

Fort Williamin haarasasto.

M. Cochran,

Liikkeenhoitaja.

ME VALITAMME

matkalippuja Suomeen ja sieltä takaisin maahan kaikille eri lujoille ja taastui kohtuihinolla. Siis kiäntykää puolemme tarpeen tullessa.

Rahoja Suomeen myös lähettäm-

me.
TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 516, Port Arthur, Ont.

RUUVETKAA OMAKSI POOSUKSENNE.

Pystyttäkää pieni liike itsellenne. Me tahdomme näyttää Teille kuinka Te voitte käyttää koko aikanne, tai ainostaan vapaa-aikanne. Onko teillä minkäläistä parantaa ehtojarne elämässä? Me voimme antaa Teitä ja antaa Teille juuri sitä tilaisuutta, jota Te olette odottaneet. Tämä voi olla onnenne elämän kilpailu. Mahdollisuus ansaita suuria rikkauksia. Kirjoitakaa meille ja pyytäkää neuvoja heti. Mainitkaa aikanne ja nykyinen ammatinne.
Dealers Wholesale Company,
4 East 27th. Street,
5-a, Dept. 171, New York.

ENGLANNINKIELEN

taito tarkoittaa teille parempia työsuhteita ja korkeampaa palkkaa. Me voimme opettaa englanninkielen muutamassa kuukaudessa kirjavelhdon kautta ja hankkia teille paikan liikelalla, jossa voitte ansaita kaksi kertaa sen mikä nyt ansaitette. Selustus kurseista lähetetään pyydettäessä.

The Sampo Correspondence School,
Box 344, Chicago, Ill.

Cobaltilaiset

HUOMATKAA!

Kun tunnette kurkkunne kulaavan tai kun haluatte itseänne viroittaa hyvillä, maukkailla ja täysin terveellisillä juomilla, niin käyntäkää silloin meidän puolem me. Meitä saatte parhaat viro-kejuumat Cobaltissa.

Virtanen & Wigren Bottling

I. L. MATTHEWS & CO.

Cumberland St.

PORT ARTHUR

Phone 91

Mieltäkiinnittäviä arvoja Perjantain ja Lauantain myynnissä.

Laajas kokoa peitteitä \$1.35.

Valkoisia flanel peitteitä joiden koko on 13x24 yd. sekä punertavat ja siniset viirut syryssä, ne ovat myös tehty vahvasta ja pehmeistä villasta ja myydään perjantaina \$1.35

15c paitakangasta 19c.

Vahvoja Oxford paitakangaita ja Engl. Ginh. joita saatte suuresta kasasta valikoita. Perjant.

Eiderdown villa lakkia,

jotka ovat kaikki hienoa tekoa ja kaikkea väreä. Perj. 2 sk. 25c

Lasten kätkypeitteitä \$1.99.

Tehty hienosta amerikkalaisesta silkkinäistä ja täytetty pehmeillä amerikkalaisilla pumpulivilloilla, joiden koko on 35x50 tuum. Perjantaina \$1.99

60c kylpyppyyhkeitä 38c Pr.

Erittäin hyviä ja pehmeitä, koko 20x44, ruuna ja punaviruisia. Tavallinen hinta 50c, perj. 38c

Vahvaa sametti wrap,

joka on 36 tuum. leveää, myydään perjantaina 12½c yd.

Valkoisia Engl. flanelia,

sekä vahvaa ja 28 tuum. leveää Perj. myydään 10c. yd.

Erikoisuus.

Nainsook. Nämä ovat liinaa ja 40 tummaa leveää, myyd. perjantaina 13c. yd.

90c. lakanaita 75c. kpl.

valkoisia pumpulilakanaita, joiden koko on 28½ yd. perj. 75c.

\$1.50 tällaisia Perj. \$1.11.

1¼ kokoa ja ovat ne erittäin sieviä ja myyd. perj. \$1.11

65c. Velvet Cordn 50c.

Erittäin vahvoja velvettia, joista voi tehdä lasten pukuja y. m. sekä monta väriä perj. 60c.

Lasten pukukankaita 25c. yd.

38 tuum. leveää lus. pukukangasta värillään mustaa y. m. Tav. hinta 35c. nyt 25c. yd.

Halvennus silkeille,

joiden arvo on 75c. myyd. 10c. Me olemme ajatelleet puhdistaa kaikki nämä silkit ulos, joita nyt myydään 19c.

Hyviä Delain kankaita, jotka ovat kaikki tarpeellisia teille. Tav. hinta 50c. perj. 30c. yd.

Halvennus pukukankaille

Perjantaina myydään 75c. yd., joiden tavallinen hinta on ollut \$1.50 nämä ovat hyviä ja hienoja pukukankaita sekä monta väriä perjantaina 75c. yd.

5 tus. hinnan tahraantuneita liinavaroja,

joista voitte valita parhaita, nämä ovat 75 arvoisia, myyd. perj. 10c. Alkää unhottako tätä tilaisuutta.

Palasia.

Suuri kasa kaikenlaisia palasia, joista voitte tehdä lasten ja nuorukaisten hameita sekä pukuja, Ensimmäiset saavat paraan osan.

Silkkiä pukukankaita 50c.

Käykää katsomassa meidän kirjavuutta pukukankaita, joista voitte tehdä lapsillemme hyviä pukuja, joissa on useaa lajia, perj. 60c. yd.

HALVENNUKSEN NAISTEN VALMILLE VAATTEILLE.

\$18.00 tällaisia \$6.50

Ainostaan 40 kpl. naisten takkia, jotka ovat tehdyt hyvistä kankaista ja täysin uusia, sekä montaa eri väriä. Arvo \$18.00 myyd. \$6.50

Erikoisuus ajelutakille,

joiden arvo on \$25.00 myydään perjantaina \$15.00

Naisten vahvoja Pesaver-takia

montaa eri väriä. Tav. hint. \$25.00 päivän hinnat perj. \$15.00

Lasten sleeperi 60c.

Lasten villaisia vuorin kanssa tehtyjä "Sleep" myyd. perj. 60c.

Poikasten alusvaatteita 50c.

Hienoja poikasten alusvaatteita joissa on paitoja sekä housuja myydään perjantaina 50c.

\$1.00 flanel yö-takkeja 75c.

Naisten arvokkaita flanelisia yötunnuja joiden tav. hinta on \$1.00 nyt 75c.

Poikasten raitaisia sukkiä.

Hyviä sukkiä koulupojille sekä myöskin sopivia tyttöille, koko 6-10 perj. 25c. pari

Käsmäri sukkiä 3 par. \$1.00

Pennan käsmäri sukkiä, koko 8½-10 myyd. Perj. 3 paria \$1.00

Naisten alusvaatteita,

jotka ovat keskinertaisia arvotaan ja joissa on sekä paitoja että housuja perj. 25c.

Silkkinauhaa,

hyvää värillään ja leveää. Tav. hinta 15c. perj. 10c.

Nauhaa (lapsille),

leveää ja värillään hyvää myyd. perj. 12 yd. 20c.

6 rullaa Clarks tai Coat lank. 15c.

Parasta lankaa 200 yd. rullia 10c. Sof. neuvoja 2 korttia 5c. Koukkuja ja silmiä 2 korttia 5c. Naisten kaula. flanel 40c.

Lasten nenäliinoja 6 kpl. 25c.

Naisten nenäliinoja 2 kpl. 25c.

MATTO- JA VERHO-OSASTO.

Uusia Bunglon verhoja, joita myydään perj. 25c. yd.

Uusia harsoverhoja. Tav. hinta

\$1.35 perj. \$1.10

Vilton ja Ax mattoja

jotka ovat käytäviä varten ja joita on hyvä valikoima \$2.95

Erikoisuus mattoille.

koko 6 j 9 t. x 9, myyd. \$ 8.75
koko 9x10½ myyd. 13.75
koko 9x12 myyd. 12.75

Öljymattoja.

ja seinämattoja, joita myydään perj. \$1.25

Öljymattoja.

Olemme juuri saaneet tulla erikoisen tähteyksen kukiilla y. m. koristeilla kaunistettuja 3 yd. leveitä öljymattoja ja värit sopivat jokaiseen huoneeseen.

Kyökin tuolia

nuunissa käyvästä kovapuu-tavaroista tehtyjä ja kupalaan hilla maalattuja. Tav. hinta 30c. perj. 40c.

Kirjastopöytä.

valhvasta tammesta tehtyjä ja mission maalilla maalattuja, koko 24x36 ja päällystetty nahalla. Tav. hinta \$6.50 perj. \$4.95

Pukukaappi,

Empire-tammesta tehty ja kupalaan maalilla päällystetty sekä 3-lä pitkällä laatikolla varustettu ja myöskin laaja Bris peili. Tav. hinta \$9.50 nyt \$7.30

Peili,

Empire-tammesta tehty raamit, la. si 4x12. Tav. hinta 50c nyt 35c.

Peiliä,

tehty erittäin vahvoilla raameilla ja lasin koko 12x20. Tav. hinta \$5.95 nyt \$2.75

Valkoiseksi emäli, rautaanäkkyjä

joissa on jalat erittäin vahvat ja leveä 4 jalk. ja 6 tuum. Tavallisen hinta \$2.55 perj. \$1.95

Jatkettavia pöytiä.

tehty kivasta kovanpuun tavaroista, koko 40x44, voi jatkaa aina 6 jalk. asti ja tehty viiden jalan kanssa. Tav. hinta \$6.50 perj. lauant. \$4.50

Keinutuolia

joten on hyvää tekoa ja kauniita katseita. Tav. hinta \$2.25, nyt myydään \$1.75

I. L. MATTHEWS & CO.

Port Arthurista.

— Port Arthurin ja Fort Williamin sosialistiosastojen kokoukseen kokous pidetään Port Arthurin s. s. osaston Tempelissä, torstaina t. k. 17 p:nä, alkaen kello kahdeksalta illalla. Paljon tärkeitä asioita.

Kokouksensija.

— Veturirajatti. — Kolme junamiestä vaarallisesti loukkaantui. Kolme C. N. rautatien junamiestä, ajuri Ardell, lämmittäjä Bowers ja jarrumies Ventry vaarallisesti loukkaantuivat kun lämmittäjä Port Arthurin tulevan tuvarajunnan veturi räjätti kello kymmenen aikaan tiistai-iltana, Veturin meni käyttökunnottomaksi, mutta ei kai pahasti särkenyt. Mainitti kolme miestä palovauria, mutta lentävät sattu- kappaleet eivät aiheuttaneet tervainta.

Port Arthurista lähetettiin tapahtumapaikalle erikoisuus, jossa oli neljä lääkärin auttamaan loukkaantuneita, muutamia hetkiä myöhemmin kun tieto räjähdyksestä saapui. Pelastusjoukko saapui Port Arthurin kello neljän aikaan aamulla.

Räjähdyksen tapahtui lähellä Slate Riverin asemaa, josta siitti että vesi pääsi virtaamaan katilta ta tulipesään. Veturista alkoi sitten virtata tulikuuma höyry ko-

OLEMME OSTANEET

ravintolaliikkeen A. Heiseltilä ja tulemaan 16 p:nä alkaen kohteilemaan yleisöä kunnallisella ruualla lounaskäsitin, viikottain ja aterioitain. Kahvia ja voileipiä saatavana kaikkina aukioloaikoina.

Toverundella

I. Heino ja P. Laine.

— Hyvää ja halpaa ruokaa. Suomalaisessa ravintolassa Finisch Labor Tempelin alakerassa maksaa ruokailuketti ensin suunnu- tusta alkaen hyvän ruokailijan \$4.25. Tällainen lippu kestää al- nostamaan 1 viikon ajan, mutta se on erinomaisen edullinen kaikille niille jotka käyvät säännöllisesti työssä ja tarvitsevat syöä koul- masti päivittäin. Kahdeksan- kymmenen yhden aterian sellainen ruokailuppu jolla saa syödä milloin tahdot, maksaa edelleen \$5.00.

Ensi sunnuntai- aamuna tulee meillä myöskin saamaan ruokaa kello 7 aamulla kello 12 yöllä an- noksittain aina sellaista mitä mil- läkin ajalla ilmoitetaan olevan. "Lunssia" kahvia monenlaisen hyvien leivosten kanssa, virolai- keita, tupakkaa y. m. san yhtämi- taistai.

Kannattakaa niitä, jotka kan- nattavat teidän liikkeidänne. Suomalainen Ravintola. Finisch Labor Tempelin alake- rassa, 318 Bay st.

— Yksi huone vuokrattavana

Ensikerran tällä mantereella. Lauvantaina t. k. 19 p:nä klo 9 illalla

ESITETAAN

Tempelin näyttämöllä

„Yhteiskunnan tukeet“

näytelmä 4:ssä näyt. kirj. Henrik Ibsen.

HENKILOT:

KONSULI BERNICK F. Hyske
ROUVA BERNICK, hänen vaimonsa Sanna Selkinnä
OLAVI, heidän poikansa, 13v. H. Rouvinen
NEITI BERNICK, konsulin sisar Saimi Terho
JUHANI TÖNNESON, rouva Berniekin veli N. Terho
NEITI HESSEL, hänen vanhempi sisar Lisi Häkkinen
HILMAR TÖNNESON, rouva Berniekin orpansa A. Myllynen
OPETTAJA RORLUND L. Hietala
TUKKUKAUPPIAS RUMMEL E. Sundell
KAUPPIAS WIGELAND N. Hietala
KAPPIAS STANDSTAD Y. Gröndahl
DINA DORF, konsulin luona asuva nuori neiti Edith Hultio
TOIMITUSMIHES KRUP N. Petkan
LAIVANRAKENTAJA AUNE A. Kari
TUKKUKAUPPIAS RUMMELINROUVA Ida Heino
POSTIMESTARI HOLTIIN ROUVA Ida Sarenius
TOHTORI LYNGEN ROUVA Fanny Hämäläinen
NEITI RUMMEL
NEITI HOLT

KANSAA.

Yhden viikon MYYNTI.

OLEMME PAATTANEET ANTAA TEILLE EDUT YHDEN VIIKON KESTAVASTA

PUHDISTUSMYYNNISTÄMME.

25--30 prosentin

ALENNUKSEN KAIKISTA HUONEKALUISTA (STOVES) LASI- Y. M. TAVAROISTA.

A. PALL,

616-618-618½ SIMPSON ST.

FORT WILLIAM

Ostakaa lääketteenne, paperitar-
peenne ja pikkutavaranne
DELVINILTA.

Meillä on kaksi rohdoskauppaa
ja ommame parhaat edellytykset
voidaksemme tarjota teille par-
haat näytteitä tällä erällä.

Kiinteistöjä
myydään.
Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturma-
vakuutuska- toimitetaan

LYCEUM
Loistavia
Vandoullonäytelmiä

Valkoisia flanelleita joiden koko on 13½x24 yd., sekä punertavat ja siniset viirut syryissä, ne ovat myös tehty vahvasta ja pehmeistä villasta ja myydään perjantaina \$1.35

15c paitakangasta 19c.
Vahvoja Oxford paitakangaita ja Engl. Ginh. joita saatte suuresta kasasta valikoita. Perjant. 10c

Eiderdown villa lakkia,
joita ovat kaikki hienoa tekoa ja kaikkea väriä. Perj. 2 sk 25c

Lasten kyppeitteitä \$1.99.
Tehty hienosta amerikalaista silkkiinalla ja täytetty pehmeillä amerikkalaisilla pumpulivilloilla, joiden koko on 35x50 tuum. Perjantaina \$1.99

60c kylpyppyyheitä 38c Pr.
Erittäin hyviä ja pehmeitä, koko 20x44, ruuna ja punaviruissa. Tavallinen hinta 50c, perj. 38c

Vahvaa sametti wrap,
joka on 36 tuum. leveää, myydään perjantaina 12½c yd.

Valkoista Engl. flanelia,
sekä vahvaa ja 28 tuum. leveää. Perj. 10c yd.

Nainsook, Nainsova ovat liinaa ja 40 tuumaa leveää, myyd. perjantaina 13c yd.

90c. lakanaita 75c. kpl.
valkoisia pumpullakanoita, joiden koko on 2½x2½ yd. perj. 75c.

\$1.50 tikkaita Perj. \$1.11.
1¼ kokoja ja ovat ne erittäin elviä ja myyd. perj. \$1.11

65c. Velvet Cordu 50c.
Erittäin vahvoja velvettii, joista voi tehdä lasten pukuja y. m. sekä monta väriä perj. 50c.

Lasten pukukankaita 25c. yd.
38 tuum. leveää lus. pukukangasta värillään mustaa y. m. Tav. hinta 35c. nyt 25c. yd.

Halvennus silkeille,
joiden arvo on 75c. myyd. 19c. Me olemme ajatelleet puhdistaa kaikki nämä silkki ulos, joita nyt myydään 19c.

Hyviä Delain kankaita, joita ovat kaikki tarpeellisia teille. Tav. hinta 50c. perj. 30c. yd.

Halvennus pukukankaille
Perjantaina myydään 75c. yd., joiden tavallinen hinta on ollut \$1.50 nämä ovat hyviä ja hienoja pukukankaita sekä monta väriä perjantaina 75c. yd.

tavaroita.
joista voitte valita parhaita, nämä ovat 75 arvoisia, myyd. perj. 10c. AIKÄÄ unhottakaa tätä tilaisuutta.

Palasia.
Suuri kasa kaikenlaisia palasia, joista voitte tehdä lasten ja nukkaiden hameita sekä pukuja, Ensimmäiset saavat paraan osan.

Silkkiäsiä pukukankaita 50c.
Käykää katsomassa meidän kirjavia pukukankaita, joista voitte tehdä lapsillenne hyviä pukuja, joissa on useaa lajia. perj. 50c. yd.

HALVENNUS NAISTEN VALMILLE VAATTEILLE.

\$18.00 taksia \$6.50
Ainoastaan 40 kpl. naisten takkia, jotka ovat tehty hyistä kankaista ja täysin uusia sekä montaa eri väri. Arvo \$18.00 myyd. \$6.50

Erikoisuus ajelutakille,
joiden arvo on \$25.00 myydään perjantaina \$15.00

Naisten vahvoja Feather-takia,
montaa eri väriä. Tav. hint. \$25.00 päivän hinnat perj. \$15.00

Lasten sleeperi 60c.
Lasten villaisia vuorin kanssa tehtyjä "Sleep" myyd. perj. 60c.

Hienojen poikasten alusvaatteita joissa on paitoja sekä housuja myyd. perjantaina 50c.

\$1.00 flanel y6-takkeja 75c.
Naisten arvoikkaita flanelleita y6-tuttuja joiden tav. hinta on \$1.00 nyt 75c.

Poikasten raitaisia sukkiä.
Hyviä sukkiä koulupojille sekä myöskin sopivia tytöille, koko 6—10 yksin 25c. pari

Käsmeri sukkiä 3 par. \$1.00
Punnen käsmeri sukkiä, koko 8½—10 myyd. Perj. 3 paria \$1.00

Naisten alusvaatteita,
joita ovat keskinertaisia artoita ja joissa on sekä paitoja että housuja perj. 25c.

Silkkinahaa,
hyviä väritään ja leveää. Tav. hinta 15c. perj. 10c.

Nahaa (lapsille),
leveää ja väritään hyviä myyd. perj. 12 yd. 20c.

6 rullaa Clarks tai Coat lank. 15c.
Parasta lankaa 200 yd. rullia 10c.
Sof. neuloja 2 korttia 5c.
Koukkuja ja silmiä 2 korttia 5c.
Naisten kaula frill. 5c.

Naisten nenäliinoja 2 kpl. 25c.

MATTO JA VERHO-OSASTO.

Uusia Bunglou verhoja,
joita myydään perj. 25c. yd.

Uusia harsoverhoja. Tav. hinta \$1.35 perj. \$1.10

Vilton ja Ax mattoja
joita ovat käytäviä varten ja joita on hyvä valikoima \$2.95

Erikoisuus mattoille.
koko 6 j 9 t. x 9, myyd. \$ 8.75
koko 9x10½ myyd. 13.75
koko 9x12 myyd. 12.75

Öljymattoja,
ja seinämattoja, joita myydään perj. \$1.25

Öljymattoja.
Olemme juuri saaneet tulla erikoisen lähteyksen kullilla y. m. koristeilla kunnistettuja 3 yd. leveitä öljymattoja ja värit sopivat jokaiseen huoneeseen.

Kyökin tuolia
nimeissä kävijänuista: kovanpuun-tavaroista tehtyjä ja kupalailla lilla maalattuja. Tav. hinta 50c. perj. 40c.

vahvasta tammesta tehtyjä ja mision maailla maalattuja, koko 24x36 ja päällystetty nahalla. Tav. hinta \$6.50 perj. \$4.95

Pukukaaoppi,
Empire-tammesta tehty ja kupalailla päällystetty sekä 3½ pitkällä lastikolla varustettu ja myöskin laaja Bris peili. Tav. hinta \$9.50 nyt \$7.25

Peili,
Empire-tammesta tehty raamin, la- si 4x12. Tav. hinta 50c nyt 35c.

Peiliä,
tehty erittäin vahvoilla raameilla ja lasin koko 12x20. Tav. hinta \$5.95 nyt \$2.75

Valkoiseksi emali, rautasankuja,
joissa on jalat erittäin vahvat ja leveys 4 jalk. ja 6 tuum. Tavallinen hinta \$2.55 perj. \$1.95

Jatkettavia pöytii,
tehty kuivista kovanpuun tavaroista, koko 40x44, voi jatkua aina 6 jalk. asti ja tehty viiden jalan kanssa. Tav. hinta \$6.50 perj. lauant. \$4.50

Keinutuolia
joita on hyviä tekoa ja kauniita kaunista. Tav. hinta \$2.25 nyt myydään \$1.75

I. L. MATTHEWS & CO.

Port Arthuriasta.

— Port Arthuriin ja Port Williamin sosialistien osastojen keskukselle kokous pidetään Port Arthuriin s. s. osaston Tempelissä, torstaina t. k. 17 p:nä, alkaen kello kahdeksalta illalla. Paljon tärkeitä asioita.

Kokouksutsuja.

— Veturi räjähti. — Kolme juna miestä vaarallisesti loukkaantui. Kolme C. N. rautatien junasta, ajuri Ardell, lämmittäjä Bowers ja jarrumies Ventry vaarallisesti loukkaantuivat kun länneltä tulleina Port Arthuriin tulevan tavarajunan veturi räjähti kello kymmenen aikaan siten, että veturi meni käyttökunnottomaksi, mutta ei kai pahoin särkynyt. Mainitut kolme miestä palovaurioitui, mutta lentävät teräskappaleet eivät tieltä vaurioittaneet heihin.

Port Arthuriasta lähetettiin tavarajunapöytä erikoisjuna, jossa oli neljä lääkäriä autamaan loukkaantuneita, muutamia henkilöitä myöhemmin kun tieto räjähtäyksestä saapui. Pelastusjuna saapui Port Arthuriin kello neljän aikaan aamulla.

Räjähdys, joka tapahtui lähellä Slate Riverin aseman, johtui siitä että vesi pääsi virtaamaan kattilasta tulipesään. Veturista alkoi siten virrata tulikuuma höyry kokenkäyttäjän koppiin, jossa asunut kolme miestä olivat.

C. N. yhtiön lääkäri alkoi hoitamaan miehiä kun heidät tuotiin sairaalaan. Tarkastuksessa kävi selville että Ventry ja Bowers palovaurioitui vaarallisemmasti: ajuri M. Ardell pääsi hyppäämään ensimmäiseksi pois veturista ja väisti siten paljon kunnan höyryä ja vettä. Toiset myöskin hyppäsivät pois, jättäen juna menemään itsekseen kunnes se höyryn puutteesta pysähtyi.

— Englannin tieltä puhuva SUOMALAINEN KYTÄ on saatettu paikan. Kysykää Työkansasta. (k. t. p.)

OLEMME OSTANEET

ravintolaliikkeen A. Heibeltin ja tulemaan 16 p:nä alkaneen kohteellaman yleisön kunnioitella ruualla lunkaustittain, joihtaitin ja ateriaitoitain. Kahvia ja voileipiä saatavana kaikkina aukioloaikoina.

Toverundella
I. Heino ja P. Laine.

— Hyviä ja halpaa ruokaa. Suomalaisessa ravintolassa Finnish Labor Tempelin aluekassassa maksaa ruokailuketti ensi sunnuntai-aiasta alkaen viikon ruokailupöytä \$4.25. Tällöinen lippu kestävä ainoastaan 1 viikon ajan, mutta se on erinomaisen edullinen kaikille niille jotka käyvät säännöllisesti työssä ja tarvitsevat syödä kolmasti päivässä. Kahdeksanmyymen yhden aterian sellainen ruokailupöytä joka saa syödä milloin tahdot, maksaa edelleen \$5.00.

Ensi sunnuntai-aiasta alkaen tulee meillä myöskin samaan ruokailupöytä kello 7 aamulla kello 12 yöllä anoksittain aina sellaista mitä mil-läkin ajalla ilmoitetaan olevan. "Lunssia", kahvia monenlaisten hyvien leivosten kanssa, virvoiteita, tupakkaa y. m. saa yhtiämyä, taisteiksi.

Kannattakaa niitä, jotka kannattavat teidän liikkeidänne.

Suomalainen Ravintola
Finnish Labor Tempelin alakerassa, 318 Bay st.

— Yksi huone vuokrattavana
339 Foley st.

— Myytävänä tulo ja tontti Albert St., lähellä John St. Hinta \$1,750. Huokella maksuehdolla. Kysykää

Jas Mooney Co.
240 Arthur St.
Ensin. kaupungin offisi.

— Ne, joita ovat ennen ostaneet tavaroita Lion'in kaupasta, tietävät että ne ovat uusia ja hyviä. Niitä saatte noutaa halvalla, 236 Bay St., Port Arthuriasta, Tulkaa katsomaan.

LEVIITÄKÄÄ TYÖKANSAA!

Ensikerran tällä mantereella. Lauvantaina t. k. 19 p:nä klo 9 illalla

ESITETÄÄN

Tempelin näyttämöllä

„Yhteiskunnan tukeet“

näytelmä 4:ssä näyt. kirj. Henrik Ibsen.

HENKILOT:

KONSULI BERNICK	F. Hyske
ROUVA BERNICK, hänen vaimonsa	Sanna Selkämä
OLAVI, heidän poikansa, 13v.	H. Rouvinen
NEITI BERNICK, konsulin sisar.	Salmi Terho
JUHANI TÖNNESON, rouva Bernickin veli	N. Terho
NEITI HESSEL, hänen vanhempi sisar	L. Häkkinen
HILMAR TÖNNESON, rouva Bernickin orpansa	A. Myllynen
OPETTAJA RÖRLUND	L. Hietala
TUKKUKAUPPIAS RUMMEL	E. Sundell
KAUPPIAS WIGELAND	N. Hietala
KAUPPIAS STANDSTAD	Y. Gröndahl
DINA DORF, konsulin luona asuva nuori neiti	Edith Hultko
TOIMITUSMIES KRAP	N. Petman
LAIVANRAKENTAJA AUNE	A. Kari
TUKKUKAUPPIAS RUMMELINROUVA	Ida Heino
POSTIMESTARI HOLTIN ROUVA	Ida Sarenius
TOHTORI LYNGEN ROUVA	Fanny Hämmäläinen
NEITI RUMMEL	
NEITI HOLT	

KANSAA.

Pääsymaksut 50 ja 35 senttiä.

Seuraava näytelmä on:

„KARJA PAIMEN“

W. RAY. C. W. JARVIS

RAY, STREET & Co.

PERUSTUTTU 1884.

PANKKIIRIT FORT WILLIAM

5 % korkoa maksettavaa pääomaa meidän säästöpankissa. Kysykää me, jos panotte säästösääntä vähintään \$100.

Yhden viikon

MYynti.

OLEMME PAATTANEET ANTAA TEILLE EDUT YHDEN VIIKON KESTAVASTA PUHDISTUSMYYNISTÄMME.

25--30 prosentin

ALENNUKSEN KAIKISTA HUONEKALUISTA (STOVES) LASI- Y. M. TAVAROISTA.

A. PALL,

616—618—618½ SIMPSON ST.,

FORT WILLIAM

Ostakaa lääkkeenne, paperitarpeenne ja pikkutavaranne

DELVINILTA.

Meillä on kaksi rohdoskauppaa ja olemme parhaiten edellytykset voidaksemme tarjota teille parhaimman palveluksen tällä ympäristöllä. Meillä on olemassa vain yhden hinnat ja ne ovat ehdottomasti alhaisimmat tässä kaupungissa.

DELVIN,

Luotettavin Rohdoskauppa
Silver St., — Lang St.
(m.to.) COBALT.

SUOMALAINEN

union parturiliike, Huolellinen ja puhdas työ.

Olavi Martin,
56 Lang St.,
Cobalt, Ont. (m. t.)

Kiinteistöjä myydään.

Lainoja haikitetaan
Palo- henki- ja tapaturma- vakuutuskauppa toimittamaan. R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

LYCEUM

Loistavia Vaudeville-näytöksiä
tällä viikolla tässä kuuluisassa Kansan teatterissa.

— TYÖKANSAN uusi KIRJA- ja PAPERI-KAUPPA on nyt avattu yleisölle. Kaupassa on suuri valikoima juuri saapuneita hyviä kirjoja. Uskomme että voimme tyydyttää teitä.

— TYÖKANSAN uusi KIRJA- ja PAPERI-KAUPPA on nyt avattu yleisölle. Kaupassa on suuri valikoima juuri saapuneita hyviä kirjoja. Uskomme että voimme tyydyttää teitä.

— TYÖKANSAN uusi KIRJA- ja PAPERI-KAUPPA on nyt avattu yleisölle. Kaupassa on suuri valikoima juuri saapuneita hyviä kirjoja. Uskomme että voimme tyydyttää teitä.

— TYÖKANSAN uusi KIRJA- ja PAPERI-KAUPPA on nyt avattu yleisölle. Kaupassa on suuri valikoima juuri saapuneita hyviä kirjoja. Uskomme että voimme tyydyttää teitä.